

The Lapp Group worldwide



Algeria
EURL CABELMAT
 Cité Mimouni Lotissement 18
 Villa N° 14 Bordj El Kifane
 Alger, Algérie 16411
 Tel.: +213/21 20 10 39
 Fax: +213/20 38 82 20
 info@cablemat.net
 www.cablemat.net



Argentina
NAKASE SRL
 Calle 49 No. 5764
 B1653A0X
 Villa Ballester
 1870 Buenos Aires
 Tel.: +54 11/4 76 84 24 21 22
 Fax: +54 11/4 76 84 24 21 11
 gerencia@nakase.com
 www.nakase.com.ar



Armenia
AH-Building Technologies LLC
 8 Tumanyan Street, Ap.3188
 375002 Yerevan, ARMENIEN
 Tel.: +374 10/51 91 88
 Mobil: +374 91/40 04 87
 Fax: +374 10/52 01 88
 info@ahbt.am



Australia
DKSH Australia Pty Ltd.
 14-17 Dansu Court Hallam
 3803 Victoria, AUSTRALIEN
 Tel.: +61 3/95 54 66 66
 Fax: +61 3/95 54 66 77
 info@dksh.com.au



Austria
Lapp Austria GmbH
 Bremenstraße 8
 A-4030 Linz
 Tel.: +43 732/78 12 72 4 44
 Fax: +43 732/78 12 72 34
 sales@lappaustria.at
 www.lappaustria.at



Azerbaijan
Ticeret Merkezi - 4"
 Gara Sheher 35
 1025 Baku
 Tel.: +994 12/4 90 65 94
 Mobil: +994 5 03 55 01 02
 Fax: +994 12/4 96 50 57
 emil_it@office.az

Mikhail Ali-Zade
 Aga-Neymatulla Str. 47A, apt. 6
 1052 Baku
 Tel.: +994 12/4 24 89 73
 Fax: +994 12/4 49 92 70
 ims.ino@azdata.net



Belarus
PNS „Professional Network Systems“
 House 65b-308, Timirjaseva Str.
 220035 Minsk
 Tel.: +375 17/2 90 83 72
 Fax: +375 17/2 90 83 72
 info@pns.by
 www.pns.by



Belgium - Luxembourg
Lapp Benelux B.V.
 Van Dijkstraan 16,
 NL - 5581 WG Waalre
 Postbus 74, NL - 5580 AB Waalre
 Tel.: +32 (0) 78 35 30 60
 Fax: +32 (0) 78 35 30 65
 info.lappbenelux@lappgroup.com
 www.lappbenelux.com



Brazil
Cabos Lapp Brasil Ltda.
 Av. Dr. Mauro Lindenberg
 Monteiro, 628
 Galpao 18, Osasco
 CEP 06278-010 Sao Paulo
 Tel.: +55 11/21 66 41 66
 Fax: +55 11/21 66 41 65
 vendas@lappbrasil.com.br
 www.lappbrasil.com.br



Bulgaria
V&V ISOMATIC Ltd.
 Pirin Street 40, A
 1680 Sofia
 Tel.: +359/29 58 31 11
 Fax: +359/29 58 22 70
 v.v@techno-link.com
 www.viv-isomatic.com



Canada
Lapp Canada
 3505 Laird Road, Unit 10
 L5L 5Y7 Mississauga, Ontario
 Tel.: +905/8 20 54 92
 Fax: +905/8 20 65 16
 sales@lappcanada.com
 www.lappcanada.com



Chile
Desimat Chile
 Av. Puerto Vespuccio 9670
 Parque Industrial Puerto Santiago
 Pudahuel, Santiago
 Tel.: +56 2/5 85 12 00
 Fax: +56 2/7 47 01 53
 importaciones@desimat.cl
 www.desimat.cl



China
Lapp Kabel Shanghai Co., Ltd.
 23A Zhaofeng Universe Building
 1800 Zhongshan Road West
 Shanghai 200235
 Tel.: +86 21/64 40 08 33
 Fax: +86 21/64 40 08 34
 info@lappkabel.com.cn
 www.lappkabel.com.cn



Costa Rica
Elvatrón, SA
 De Rapifreno en La Uruca
 400 metros Nte.
 San José, Costa Rica.
 Tel.: +506/22 42-99 55
 Fax: +506/25 20-06 97
 P.O. Box 8-3770 (1000)
 elvatron@elvatron.com
 www.elvatron.com



Colombia
Transmisiones Ltda.
 Carrera 69 B No. 21 A 48 Bodega
 UE 28-9 Parque Industrial Salitre
 Bogotá, D.C.
 Tel.: +57 1/4 12 68 98
 Fax: +57 1/31 53 31 52 21
 info@transmisiones.de



Croatia
TIM KABEL
 Savska cesta 103
 10360 Zagreb - Sesvete
 Tel.: +385 (1) 5 55 59 00
 Fax: +385 (1) 5 55 59 01
 zagreb@tim-kabel.hr
 www.tim-kabel.hr



Czech Republic
LAPP KABEL s.r.o.
 Bartosova 315
 765 02 Otrokovice
 Tel.: +420/5 73 50 10 11
 Fax: +420/5 73 39 46 50
 info@lappgroup.cz
 www.lappgroup.cz



Denmark
Miltronic
 Korskildeeng 6
 2670 Greve
 Tel.: +45 43/95 00 00
 Fax: +45 43/95 00 09
 info@miltronic.dk
 www.miltronic.dk



Ecuador
ELSYSTEC S.A.
 Electricidad Sistemas y Tecnologia
 Vasco de Contreras y
 Mañosa 35-251
 Quito
 Tel.: +593 2/2 45 56 98
 Fax: +593 2/2 45 56 98
 info@elsystec.com.ec



El Salvador
INTEK EL SALVADOR S.A. de C.V.
 Calle Gabriela Mistral No. 373
 Entre Blvd.Los Héroes y 33 Ave. NTE,
 C. A.
 San Salvador, El Salvador
 Tel.: +503/22 60-88 88
 Fax: +503/22 60-88 55
 inteksv@intek-ca.com
 www.intek-ca.com



Estonia
Lapp Miltronic SIA Eesti Filiaal
 Kastani pst 10
 44307 Rakvere
 Tel.: +372/6 51 89 70
 Fax: +372/6 51 89 71
 orders@lappmiltronic.lv
 www.lappmiltronic.ee



Finland
EPIC®
ENERGEL OY
 Atomitie 1
 00370 Helsinki
 Tel.: +358 9/54 07 13 13
 Fax: +358 9/54 07 13 30
 energel@energel.com
 www.energel.com

SKS Automaatio Oy
 Martinkyläntie 50
 P.O. Box 122
 01721 Vantaa
 Tel.: +358 2/07 64 61
 Fax: +358 2/07 64 68 20
 automaatio@sks.fi
 www.sks.fi



France
Lapp France s.a.r.l.
 Technopôle Forbach-Sud BP 50084
 57602 Forbach Cedex
 Tel.: +33 387/84 19 29
 Fax: +33 387/84 17 94
 lappfrance@lappgroup.com
 www.lappfrance.fr



Hungary
Lapp Austria GmbH m. k. k.
 Neumann János u.1
 2040 Budaörs
 Tel.: +36 23/501-250
 Fax: +36 23/501-259
 sales@lappgroup.hu
 www.lappgroup.hu



Georgia
INSTA Ltd.
 8, Zakariadze str.
 0177 Tbilisi
 Tel.: +995 32/20 20 20
 Fax: +995 32/20 20 22
 sales@insta.ge
 www.insta.ge



Germany
U.I. Lapp GmbH
 Schulze-Delitzsch-Straße 25
 70565 Stuttgart
 Tel.: +49 711/78 38 01
 Fax: +49 711/78 38 26 40
 info@lappkabel.de
 www.lappkabel.de

Lapp Systems GmbH
 Oskar-Lapp-Str. 5
 70565 Stuttgart
 Tel.: +49 711/78 38 04
 Fax: +49 711/78 38 35 20
 info@lappkabel.de
 www.lappkabel.de



Great Britain
Lapp Limited
 Unit 3 Perivale Park
 Horsenden Lane South
 UB6 7RL Greenford Middlesex
 Tel.: +44 20/87 58 78 00
 Fax: +44 20/87 58 78 80
 sales@lapplimited.com
 www.lapplimited.com



Greece
Dimoulas Special Cables S.A.
 100-102 Lenorman Str.
 10444 Athens
 Tel.: +30 21/05 15 76 10
 Fax: +30 21/05 15 76 11
 info@dimoulas.gr
 www.dimoulas.gr



Guatemala
INTEK GUATEMALA, S.A.
 Via 5 y Ruta 3 4-35 Zona 4
 C.P. 01004
 Guatemala, GUA
 Tel.: +502/23 61-59 77
 Fax: +502/23 34-43 38
 intekgt@intek-ca.com



Honduras
INTEK HONDURAS, S.A. DE C.V.
 3ra. Ave. entre 10 y 11 calle
 N.O., local #9, EDIFICIO SIKABUN,
 Barrio Las Acacias
 San Pedro Sula HON
 Honduras, C.A.
 Tel.: +504/5 50 31 16
 Fax: +504/5 57 80 16
 intekhn@intek-ca.com



Hong Kong
Worldtex & Co.
 Unit 11, 11/F, Tins Enterprises
 Centre
 777 Lai Chi Kok Rd.
 Cheung Sha Wan
 Kowloon, Hong Kong
 Tel.: +85 22/7 81 18 60
 Fax: +85 22/7 81 47 33
 info@worldtex-co.com.hk



India
Lapp India Pvt. Ltd.
 Plot No.98, J & K
 Jigani Industrial Area, II Phase
 Bangalore South - 560 105
 Tel.: +91 81 10/30 48 00
 Fax: +91 80 27/82 54 79
 info@lappindia.com
 www.lappindia.com



Indonesia
PT. JJ-LAPP CABLE INDONESIA
 Graha INTI FAUZI, 7th Floor
 Jl. Buncit Raya No. 22
 Jakarta 12510 - Indonesia
 Tel.: +62 21 27 53 70 51
 Fax: +62 21 27 53 70 52
 sales_jji@jjsea.com
 www.jj-lappcable.com



Island
Johan Rönning HF
 Sundaborg 15
 104 Reykjavik
 Tel.: +354 5/20 08 00
 Fax: +354 5/20 08 88
 ronning@ronning.is
 www.ronning.is



Israel
Arrow Control Cables Ltd.
 7, Zavitán street
 49950 Nehalim
 Tel.: +972 3/9 07 48 87
 Fax: +972 3/9 07 48 89
 info@arrowcables.com
 www.arrowcables.com



Italy
LAPP ITALIA S.R.L.
 Via Lavoratori Autobianchi 1
 Building 20
 20033 Desio - MB
 Tel.: +39 362/48 71
 Fax: +39 362/48 73 30-340
 lappitalia@lappitalia.it
 www.lappitalia.it



Camuna Cavi s.r.l.
 Via General Treboldi, 128
 25048 Edolo (BS)
 Tel.: +39 36/4 77 34 11
 Fax: +39 36/4 77 01 20
 info@camunacavi.it
 www.camunacavi.it



Japan
K.Mecs Co., Ltd.
 Headquarters Yusen Iwamotocho
 Bldg. 3F
 2-3-3 Iwamotocho, Chiyodaku
 101-0032 Tokyo
 Tel.: +81 3/58 25 53 33
 Fax: +81 3/58 25 85 50
 info@kmecs.co.jp
 www.kmecs.com




Kazakhstan
Orion Kazakhstan
 Mamentolj 29/41
 480003 Almaty
 Tel.: +7 7272/79 89 28
 Fax: +7 7272/71 08 71
 office@orion-light.kz



SeaStarGroup
 Off-22-23. Tengri Bldg 2, Azatyk Ave.
 Opp KCS Bldg
 465020 Atyrau
 Tel.: +7 7122/32 04 27
 Fax: +7 7122/32 12 54
 sales@seastar.kz
 www.seastar.kz

 **Korea**
Lapp Korea Co., Ltd.
7F, SongWon Bldg.
92-2 Yuljun JangAn
SuWonCity, KyungGi
440-824 Korea
Tel.: +82 31/2 50 10 11
Fax: +82 31/2 50 10 19

 **Latvia**
LAPP MILTRONIC SIA
Ulbrokas 44a
Riga, LV-1021
Tel.: +371/67 50 19 00
Fax: +371/67 50 19 09
pasutijumi@lappmiltronic.lv
www.lappmiltronic.lv

 **Libya**
Owya Company
Universal shipping agency
Ahmed Rafik Street
Third Floor
LY-Benghazi
Tel.: +218 61/9 08 07 79
Fax: +218 61/9 08 07 79
owya_sp@yahoo.com

 **Lithuania**
LAPP Miltronic UAB
P. Vileisio 18N
LT-10306 Vilnius
Tel.: +370 5/2 78 03 90
Fax: +370 5/2 78 03 97
info@lappmiltronic.lt
www.lappmiltronic.lt

 **Macedonia**
Siskon Doel
Taskenska 4A
1000 Skopje
Tel.: +389 2/3 06 24 23
Fax: +389 2/3 06 12 50
siskon@mt.net.mk
www.siskon.com.mk


 **Malaysia**
JJ-LAPP Cable (M) Sdn Bhd
16, Jalan 51A/225,
46100 Petaling Jaya Selangor
Tel.: +603/78 61 62 88
Fax: +603/78 61 62 99
sales_jjlm@jisea.com
www.jj-lappcable.com

 **Malta**
G & E Electronics Ltd.
Genics Bldgs.
Giov. Papaffy Str.
B'KARA BKR 4021
Tel.: +356 21/48 68 16
Fax: +356 21/49 71 03
info@gemalta.com
www.gemalta.com

 **Mexico**
Lapp Mexico s de rl de C.V.
Metalurgia # 2730
Industrial El Alamo C.P.
44490 Tlaquepaque, Jalisco
Tel.: +52 33/36 66 02 50
Fax: +52 33/36 66 00 75
ventas@lappmexico.com
www.lappmexico.com

 **Republic of Moldova**
Licuri srl
Bd. Moskova, 20
2045 mun. Chisinau
Tel: +373 2/2 49 10 12
Fax: +373 2/2 40 47 77
lurie.Gurschi@skynet.md


 **Mongolia**
MCS International Co. Ltd.
MCS Anun centera
Khan-Uul districta
3rd khoroo
Ulaanbaatar
Tel.: +976 1/1 34 63 63
Fax: +976 1/1 34 60 30
batiko@mcs.mn
www.mcs.mn

 **Morocco**
Lasamari Energie & Produits S.A.R.L.
Rue Touki Ahmed No. 24
BD. HASSAN II
RESIDENCE OUROK
CASABLANCA
Tel.: +212 22 26/34-21, -17
Fax: +212 22 26/34 21
Lep@menara.ma

 **Netherlands**
Lapp Benelux B.V.
Van Dijkstraan 16,
NL - 5581 WG Waalre
Postbus 74, NL - 5580 AB Waalre
Tel.: +31 (0) 40 228 50 00
Fax: +31 (0) 40 228 50 10
info.lappbenelux@lappgroup.com
www.lappbenelux.com

 **New Zealand**
Engineering Computer Services Ltd.
530 Te Rapa Road
P.O. Box 20204
Hamilton
Tel.: +64 7/8 49 22 11
Fax: +64 7/8 49 22 20
garry@lappgroup.co.nz
www.lappgroup.co.nz

 **Nicaragua**
EL-TEC
De la óptica Nicaraguense
3c al Este, 1/2 c al Sur
Residencial Bolonia, Managua
Tel.: +505/22 54-49 13
info@el-tec.com
www.el-tec.com

 **Nigeria**
Penz Williams Limited
Suite 23 Nma Complex
8 Old Aba Road
Port Harcourt, Nigeria
Tel.: +234 8037448810
Fax: +234 84 612169
info@penzwilliams.com
www.penzwilliams.com

 **Norway**
Miltronic AS
Eikveien 11
3036 Drammen
Tel.: +47 32/26 13 00
Fax: +47 32/2 61 39 8
info@miltronic.no
www.miltronic.no

 **Panamá**
CONTEC PANAMA
Consultores Electrónicos S.A.
Vía Tocumen, Plaza Conquistador
Local # 33
Panamá
Tel.: +507/2 33 51 19
Fax: +507/2 33 60 28
gerencia@consultorestecnicos.com
www.contecpanamá.com


 **Peru**
DESIMAT PERU
Av. Velasco Astete 2371
Surco Lima Peru
Tel.: +51 1/2 75 27 65
Fax: +51 1/2 75 27 76
ventas@desimat.com.pe
www.desimat.com.pe

 **Philippines**
JJ-LAPP Cable (P) Inc
Unit 704, Total Corporate Center
1012 Triangle Drive
Bonifacio Global City
1634 Taguig City, Manila
Tel.: +632/786 7566
Fax: +632/786 7544
sales_jjlp@jisea.com
www.jj-lappcable.com

 **Poland**
Lapp Kabel Sp. z o.o.
ul. Wrocławska 33 D
Długoleka, 55-095 Mirków
Tel.: +48 0 71/3 30 63 02
Fax: +48 0 71/3 30 63 06
info@lappolska.pl
www.lappkabel.pl

 **Portugal**
Policabos S.A.
Av. Pedro Álvares Cabral
Lugar da Capa Rota
2710-144 Sintra
Tel.: +351 21/9 17 86 40
Fax: +351 21/9 17 86 49
policabos@policabos.pt
www.policabos.pt

 **Rumania**
COELCO TRADE
Autostrada Bucuresti-Pitesti, km 13,5
A1 ind. park Polo Occidente/Hala M
Judet ILFOF, 077096
Tel.: +40/2 13 10 09-61, -62
Fax: +40/2 13 10 09-59, -89
coelco@dnr.ro
www.coelco.ro

 **Russia**
Lapp Russia OOO
Leninskaya St., 141
443041 Samara
Tel.: +7 846/3 73 17 17
Fax: +7 846/2 76 02 91
lapprossia@lappgroup.ru
www.lappgroup.ru

 **Serbia**
Vesimpex d.o.o.
Petra Konjovica 12v,
Poslovni centar- Rakovica, ulaz C
11000 Beograd
Tel.: +381 11/3 51 06 83
Fax: +381 11/3 51 06 85
info@vesimpex.co.yu
www.vesimpex.co.yu

 **Singapore**
JJ-LAPP Cable (S) Pte Ltd
No.9 Tuas South St 3
Singapore 638017
Tel.: +65 65 08 62 00
Fax: +65 68 63 12 71
sales_jjls@jisea.com
www.jj-lappcable.com

 **Slovakia**
LAPP SLOVENSKO, s.r.o.
Piaristicka 2
949 24 Nitra
Tel.: +421/3 76 57 80 95
Fax: +421/3 76 57 80 96
info@lappgroup.sk
www.lappgroup.sk

 **Slovenia**
FINEA TRADE d.o.o.
Limbuška cesta 2
2000 Maribor
Tel.: +386 2/4 21 35 55
Fax: +386 2/4 21 35 71
elektro@finea-trade.si
www.finea-trade.si

 **South Africa**
Lapp Cable SA
51 Brunton Circle
Foundersview South Modderfontein
1645 Gauteng
Tel: +27 11/2 01 32 00
Fax: +27 11/6 09 58 50
info@lappcable.co.za
www.lappcable.co.za


 **Spain**
Lapp Kabel España, S.L.U.
Avda. de les Garrigues, 34-36
Parque Empresarial Mas Blau II
Nave 1
E-08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)
Tel.: +34 902/10 86 69
Fax: +34 93/4 79 62 72
info@lappkabel.es
www.lappkabel.es

 **Sweden**
Miltronic AB
Kungshagsvägen 7
P.O. Box 1022
611 29 Nyköping
Tel.: +46 155/7 77 00
Fax: +46 155/7 77 01
info@miltronic.se
www.miltronic.se

Fleximark AB
Kungshagsvägen 9
P.O. Box 1022
61129 Nyköping
Tel.: +46 15/57 77 90
Fax: +46 15/57 77 91
info@fleximark.se
www.fleximark.se


 **Switzerland**
EPIC®
Bachofen AG
Ackerstraße 42
8610 Uster
Tel.: +41 44/9 44 11 11
Fax: +41 44/9 44 12 33
info@bachofen.ch
www.bachofen.ch

Volland AG
Ifangstrasse 103
8153 Rümlang
Tel.: +41 4 48 17 97 97
Fax: +41 4 48 17 97 00
info@volland.ch
www.volland.ch

 **Taiwan**
DKSH Taiwan Ltd.
10th Floor, No. 22, Lane 407
Tiding Blvd., Sec. 2
Neihu Technology Park
Taipei City 114-93, Taiwan, R.O.C.
Tel.: +886 2/87 52 76 51
Fax: +886 2/87 51 86 88
paul.lin@dksh.com

 **Thailand**
JJ-LAPP Cable (T) Ltd
23/110-117 Sorachai Building
25-29th FL
Soi Sukhumvit 63 (Ekamai),
Sukhumvit Road, Klongton Nua,
Wattana, Bangkok 10110
Tel.: +66 27 87 82 88
Fax: +66 27 87 82 99
sales_jjlt@jisea.com
www.jj-lappcable.com

 **Turkey**
LAPP KABLO San.ve.Tic.Ltd.Şti.
Atatürk Bulvarı
Ayanoğlu İş Merkezi No: 1
34758 Ataşehir - İstanbul
Tel.: +90 216/4 56 56 99
Fax: +90 216/4 56 56-87, -89
info@lapp.com.tr
www.lapp.com.tr

 **Ukraine**
Lapp Ukraine LLC
201 - 203, Kharkivske shose
02121 Kiev
Tel.: +38 44/4 95 60 00
Fax: +38 44/4 90 76 30
info@lappukraine.com
www.lappukraine.com

 **United Arab Emirates**
Lapp Middle East FZE
P.O.Box 18454
Dubai
Tel.: +971 4/8 86 07 44
Fax: +971 4/8 86 07 42
lappme@lappgroup.com
www.lappgroup.com

 **Uruguay**
Reprinter Ltda.
Calle Dublin 2030
Montevideo
C.P.: 11500
Tel.: +598/26 00 73 43
Fax: +598/26 00 86 58
reprinter@multi.com.uy

 **USA**
Lapp USA, Inc.
29 Hanover Road
Florham Park, NJ 07932
Tel.: +1 973 660 9700
Fax: +1 973 660 9330
sales@lappusa.com
www.lappusa.com

Lapp Tannehill, Inc.
8675 Eagle Creek Parkway Suite 900
Savage, MN 55378
Tel.: +1 952/8 81 67 00
Fax: +1 952/8 81 07 43
sales@lapptannehill.com
www.lapptannehill.com

 **Uzbekistan**
Elektro-Potential LLC
2b,G.Mavlyanov str.
100084 Tashkent
Tel.: +99 898/3 00 38 21
Fax: +99 871/1 24 92 86
mz1958@yandex.ru

 **Venezuela**
Somerinca C.A.
3era Transversal Dos Caminos
Quinta Corazon de Jesús
1070 Caracas
Tel.: +58 212/2 37 30 03
Fax: +58 212/2 39 93 41
klocmoeller@cantv.net

 **Vietnam**
Jebsen & Jessen Vietnam Co., Ltd
(JJ-Lapp Cable Division)
Sailing Tower, Unit 1206, 12 floor,
111A, Pasteur Street, District 1
Ho Chi Minh City, Vietnam
Tel.: +848/35 20 34 11
Fax: +848/38 27 26 77
sales_jjlv@jisea.com
www.jj-lappcable.com